第一萬一千八百十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM

德律風一千一百六十四號

緊要廣告

本公司有大宗項靚之鑽石出賣物皆價廉無能與比諸商命如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諧實得力E號門牌

咸奇及門托公司謹白

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

英一千九百廿一年九月八號 啓

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各願所製車輪中之最優者

多種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.

Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

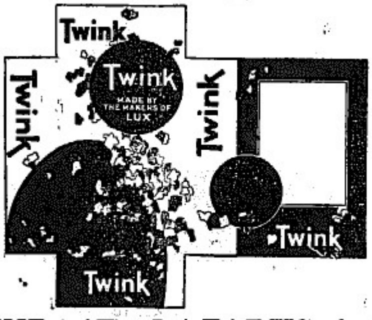
啓

英一千九百廿一年九月十號

一存貨人哥朗尼香摩托公司任阿節路一百九十八號

招徠廣告

◁注意▷



此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞實得力	楊浩成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅竪尼魯律	李慶豐號
土庫街	孖利都土庫
梧槽律	萬美公司
哥里文實得力	廣成昌
諧街	A. K. M SAIBOO
羅便臣路	金華豐
米里亞街	德興公司

最有功用之肥皂染料最新發明

能於同時清洗衣物而加以相當之染色也計共有十八種

顏色以便採辦

TWINK

英一千九百廿一年一月八號 啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

◁注意 尼蘇麥芽牛乳 注意▷

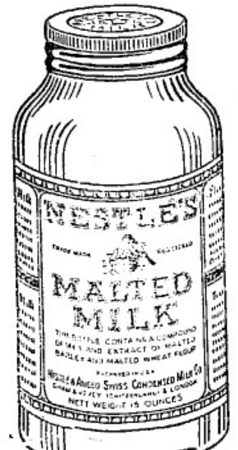
NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衞生之飲料▷

An Ideal Food

招徠廣告 注意

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精滋乳之食品得來一瓶尼蘇麥芽之乳牛芽其價值不啻千百金矣焉以其係由五十年閱歷又是經驗始行製成此完全無害實在具有之完全食也此乳係由最强健無病之羣牛擠來全之純力種種之化驗于牛乳內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後逐將之製入由發芽麥內所抽出之精質內而將製成此最宜衞生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間能睡覺者於晚間飲之則可得安逸之睡眠若以之飲於嬰孩者則嬰孩必實有健康爲嬰孩必不之最良食品也且強健之手續又極易保熱消亦皆宜和入乳而飲之便可強壯健腦矣



請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售

英一千九百廿一年八月九號 啓

敬告知交

朱星衢老先生閭陔商界福享遐齡不幸痛於壬戌年三月十九日未時逝世茲定陽曆四月二十三號即壬戌三月二十七日十一點鐘在本坡玻璃邊罩邊街三十一號彩新號內舉居出殯安葬於碧山亭之原凡屬知交屆時務望前往執紼以盡友誼爲盼

民國十一年四月十七日

吳勝鵬 陸寅傑 邱雁賓 梅國良 陳贊朋 鄭秀兼 陳月卿 黃伯簡 謝叔乾 鄭洛甫 區麗堂 朱樹榮 謹啓

本報特別啓事

一、本報總編輯一職。自陽曆四月一日起。聘請新嘉坡中華總商會月報總編輯周君南先生兼任。

一、本報自本月十八日起。增加一頁。以便擴充篇幅。紙張印刷。一律改良。以求副讀者諸君之雅望。

一、本報今後宗旨。注重實業教育二項。凡論述紀載。皆以二者爲標的。

一、本報增闢一實業專欄。登載世界國內及南洋各處實業調查。以備同僑實業家之參考。

一、本報文藝欄內。有現代人物月旦評一項。現所登載者。多國內人物。吾僑僑居此邦。業經數百年之久。其中奇傑之士。與成功之實業大家。爲數極衆。如有能將其生平事實。函告本報編輯部。本報當代撰成文記載。以使當代人物。得以表現於國人之前而爲後進之模範也。若欲將其人之玉照刊入傳紀亦可。但鑄版費與報紙中所佔地位。當另取費。

一、本報文藝欄中。擬另闢自由談一項。凡各種社會問題。如促進華僑教育問題。現時市場救濟問題。華僑惡習改良問題。創設平民工廠問題。女子剪髮問題。械鬥制止問題。廢除妾制問題等等。皆可自由討論。以作社會之指南。但稿件以討論本問題之學理。與紀述其事實爲限。凡有觸犯當地政府法令。及涉私人之攻擊。與其他本報視爲無價值之稿件。概不登錄。文字白話文言皆可。但文言淺顯爲好。以便社會一班之閱讀。來稿之稿。贈閱本報爲酬。以酬感謝。

一、當地政府重要法令。本報當逐日詳細譯出。登於本報本坡要聞欄內。以備同僑之參閱。

一、凡有合約。廣告。函信。及其他一切文件。欲從英文譯中文或中文譯爲英文者。本報皆可代辦。譯費從廉。藉盡協助之誼。每日下午一時至三時。希本報編輯部接洽可也。

一、自本月十八日起。凡各處公共機關。本報贈閱三日。如蒙賜許。請自第四日起訂購。恕不再贈。藉節耗費。

選電

日使小幡已允魯路撤兵由四月十號起分三期准於月底撤盡

外交部廿三日會議魯案王正廷擬定善後辦法十條並擬設林礦鹽市五處

徐世昌因時局難決電召張曹吳三人入京並派員赴洛陽勸吳佩孚讓步閣事

外交團扣一月份鹽餘政費完全無着華銀行公會因財部舞弊案不肯墊款潘復前多印三四年公債押款債今忽以出售爲總稅務司格聯查出僞造除登報不認外擬從嚴辦

公使團同意凡此次財部舞弊案犯如逃至有約國境照例引渡故財部舞弊案犯除無約國外實無走路

潘復電賀孫文爲投來避罪地步將來財部舞弊案各犯必盡以廣方作逋逃藪

鍾世銘上場後因各方面紛紛索款二十三日呈請辭職

田中玉請顏惠慶接收魯路經費難籌乞部撥用但部亦無款恐因此稽遲接收時期

廿五日午軍警政學各界各舉代表在公園會議擬撥鹽餘暫充薪費

國務院擬電令汪榮寶補發販賣歸女公約舉行全國廢娼婢妾三項

交通部令鄭洪年充魯路善後交通委員長王景春權量爲委員

徐世昌派員詣王士珍另派員赴津勸張懷芝返京

公使團紛紛電回本國報告中國亂象外兵撤防將延期舉行

保定消息曹銳來保定與曹琨磋商時局問題曹三次電約吳佩孚吳覆電不來現大怒已向吳佩孚宣告中立

王芝祥在滬開弭兵會推黎元洪爲會長

梁士詒派員到京宣言仍留寓天津不赴上海

中國銀行將改選預擬王克敏錢永銘爲正副總裁

京漢鐵路局呈報二十七晨有匪黨三十餘人行劫塔崗車站請護路巡兵擊退請飭屬嚴緝匪黨

譯電

○著名飛行家士密夫君遇險斃命

十三日英京電。羅士士密夫君。於出發飛遊全球先。以試驗該機故。於今早在巴蘇蘭遇險墜地而死。然於遇險先。該機經由谷嘉尾機長試驗三十分鐘之久。後始將該機交予羅士士密夫君。士密夫君飛駛該機亦甚如意。惟於正飛駛間。忽自轉移。士英夫君遂因而失其駕駛能力。飛機遂疾墜而下。勢如風馳。適擲於地上一鐵欄杆上。登時撞爛。士密夫君亦于同時斃命。至其同行副機師。則於遇險後二分鐘之久方仙逝也。此次士密夫君本擬與其弟同行。惟以不能合時趕及之故。遂未同行。僅目睹其兄之慘遇而已。按士密夫君即前次由英飛至澳洲得榮銜之飛行家。當時該士密夫君所駕駛之機。亦曾途次本坡。埠上居民亦曾多與他會晤者。士密夫君現年三十歲。仍未娶。生長澳洲。前於歐戰時。效役於澳洲飛行隊。屢立奇功云。

○愛爾蘭近況

十三日英京電。愛爾蘭首府會議。於今日仍無何種具體之辦法達到。會議已閉會。至月之十九日方開議云。

同日電。島得士打軍之駐防科勉拉者。獨立省軍之駐門拉漢者。其司令官均願劃定一中立區域。於其駐扇內。防軍則須退出駛英里之地。兩軍均願判罷凡途劃之軍人。惟南部疆界之由地哇拉軍佔守者。則不公認獨立省之命令云。

○協約國與日耳曼之賠償

十三日英京電。巴黎消息。賠償委員團於其草覆德國通牒書中。明認德國財政上之困難。及設立財政管理制之必要。並宣言謂若德國不早日妥理其經濟風狀者。該國則於五月三十一日。另自設法對待。惟決不干涉歷治士德之統治權云。

○振羅亞會議續誌

十三日英京電。振羅亞消息。經濟委員會擬定法代表哥呐君爲主席。且公舉一小委員會以爲助。五會議國代表。俄羅斯日耳曼與荷蘭等國亦被舉之內云。英首相所提議之和平條約。當於十年內有効云。

十三日電。協約國經濟專家之於會議前在英京會議者。介紹一種對俄賠償外人財產法。及於財政上之酬謝法。關於鐵錢上之賠償。可以有息債票抵償。且委任一俄國內監理此種辦法。由監理團認定某種物品爲此種債票之抵保品。且此種債票則須於一九二七年十一月一日清理。至於改良司法制度一事。則由會議執行者辦理。外人之出入俄境者。必須予以自由。一如各國現行辦法。其餘提議之條件。則爲無強迫借債。取消郵電檢驗辦法。貿易自由。外人罪犯之判罰。非經該國領事之許可者。則不能亂以施行云。

十四日振羅亞電。法意比國代表團。曾與俄國代表團作非正式會議。以討論英京經濟專家之報告辦法。俄代表等亦被請表示其允納法國對於担保之要求至何程度。借爲恢復商務之條件云。

○俄災之救濟

十二日英京電。立普發斯消息。意國紅十字會。曾派士克界維亞船。載運糧食衣物藥料等。爲俄災之救助。此種之救濟品。多係爲救濟來得嘉各處之災黎者。該會會員餘於每日給發二百萬份發予災民云。

○駐法公使之大量

十三日英京電。巴黎消息。駐法中國公使左君。曾通函法當局。請伊寬容於三月廿日開槍射擊左氏學生之事。蓋以該學生平日極爲守分。此次之妄行。是其一時之認誤而已云。

譯件

□溺斃千人

據巴黎電報稱。地榮拉（俄城之一）城曾遇大雨。連日不停。城及左近村鎮皆成澤國。牲畜被溺斃不計其數。居民亦有千人。被水溺斃云。

□毒斃髮妻

英京電報稱。希佛城之獸師名卷士得耶者。因以信石毒斃其妻之故。曾被拘送案上審辦。該案連在法庭查訊十天之久。卒辯明被告所爲屬實。法官遂判以環首抵罪云。

實業欄

實業救國

中國棉業之將來

▲世界第二棉業國

國聞通信社、譯中日實業公司專務理事尾崎敬義氏論文云。棉業國之中國。現已與世界第二棉業國之印度。並駕齊驅。而其所以不能及者。則惟美國。蓋美國非僅現在爲世界第一棉業國。即於將來。亦當能永保其地位。並無他國可以駕而上之也。至印度之爲第二棉業國。則以中之故。能否永久維持其地位。實爲有興味之問題。亦我棉業界有關係之問題、不可不亟起而研究之者也。美棉之生產量。約占全世界三分之二。而其品質亦概屬優良。其海島棉無論矣。即其陸地棉。亦較印度爲優美。若專就品質而論、則駕乎美棉之上者。惟埃及棉而已。但埃及棉亦不及美國海島棉。不過僅較其陸地棉稍優耳。以是美棉之品與量、均爲世界第一。遠非他國所能及。 未完

台灣烏龍茶之現況

(南洋通訊社稿)自生于台灣番地之茶樹。其是否爲台灣所固有。已不可考。但觀番人之不解製茶法及觀番地自生茶樹之品質。與現今栽種之茶樹。完全不同。則知茶樹必從海外移來。大約在百年之前。由中國移民所帶入者。至當時之消費目的。則即不在島內。蓋當一八六六年英人約翰特氏。已知茶葉開始輸出海外。而茶園亦即漸次增加。故在日本領臺元年時已有相當之輸出額。至在近今產額達二千五六百萬斤。輸出額亦有二千萬斤之盛況。但自一九二〇年以後。烏龍茶受一般經濟不振之波動。不能暢銷。例如俄國之騷亂。即失其一億餘磅之消費。而一方英屬地及荷屬東印度。茶產激增烏龍茶當然、受影響。亦入世界的生產過剩現象中。而輸出額。減半矣。但在最近的將來中。確有充分的回復舊狀之可能性也。 未完

馬來聯邦礦業年報

(南洋通訊社稿)馬來聯邦礦業會議所第十五次年報。已由會長哥來尾司得氏署名並裝分送會員。茲照譯之如下。

依據會議所之編輯法。作成本屆報告。迄于一九二一年十二月三十一日。而呈交馬來聯邦礦業會議所各會員。此實余之榮幸也。

一、財政。依據本附錄中之說明則本屆會計報告中之總收入爲七千二百三十六元一角八分。總支出爲六千五百五十元六角八分。本年餘金爲六百八十五元五角。又以前本會議所曾支付二千五百元。購入聯邦非事公債。又支付二千元。購入馬來投資組合之戰時債券。本年度聯邦戰時公債期滿。因又特加二千五百元。應募海峽殖民地七厘公債。至該公債償還期限爲一九二六年。

二、會員。本年度個人會員五名。礦業公司會員三名。共同加入。故現在會員數。普通會員。(包括霹靂礦業會員)二百六十四名。商店會員七名。礦業公司會員二十八名。合計二百九十九名。 未完

德國製品傳底單薄 (一)

▲原料缺……物價漲

近來德國在華貿易發展及他國商務將遭其競爭之說。洋洋盈耳。凡關於闡明德國目下工商業眞相之報告。自有研究之價值。駐柏林美國商務專員最近刊布一調查報告。其所載極耐尋味。中國進口商人期望德國供給大宗廉價貨品者。尤當注意。該報告表示德國商業所遭之困難。幾爲無可打破之困難。而此則人之計算者。大半莫覩之。苟能知其實情。則欲辦德貨者。可以省卻不少金錢與麻煩。該報告有言德國原料存貨空虛。如欲補充。需費甚鉅。其他種種經濟上困難。姑置不論。即此一端。足見不但出口貨價必甚昂。亦斷不能迅速交貨。其報告如下。(所有存貨。因國內外要求甚巨。已大半告罄。國內要求織物業存貨尤少。凡原料須購自外國之其他各業亦然。行家價值奇昂。自十月一日之後。大增數次。且有續漲之勢。條鐵增百分之九百分之五一。鋼板增百分之一二五。生辛增百分之九五。鉛增百分之四九。白利門棉價增百分之八〇。亞優麥價增百分之九〇。玉蜀黍增加一倍。皆十月間之價。失業人數在十一月一日爲三十五萬人。政府所計之數較少。但所包含者。僅政府給予津貼之失業者耳。德國製造家須減少工作時間。其至少者每星期祇有廿四小時。工資則必須大加。然與物價之漲及馬克之跌。均不能信其同等速度。

精神萎頓否

如若精力不濟請觀世光女子高等小學校校長
黃杰安君如何精神煥發也

無論男女首貴精神充足其意即精力強固神飛充溢腦筋有力如若精力不濟自覺軟弱腦髓不安胃不消化腰痛背楚瘋濕骨痛夜不安睡憂鬱煩悶相繼而作矣如欲精力充足身體爽健非補血健腦不爲功補血健腦之聖品首推韋廉士大醫生紅色補丸也請讀廣東石岐世光女子高等小學校校長黃杰安先生之證書彼稱紅色補丸爲補腦之生力更是則紅色補丸既能治愈黃君之症亦可治愈閣下之症也幸勿觀望延誤請自今日始亦爲購服之黃君來函云杰安顧身教育日事丹鉛勞苦頗年積成腦病購藥於市自無一效友人程君大元石岐中西藥局主人也送予以韋廉士紅色補丸數瓶予初不敢嘗試恐有嗎啡在其中程君力陳其無千乃姑試之不覺其功與過也再服之則飲食漸進因連服數瓶精神煥發腦痛若失余始信紅色補丸功效之大超乎市上各種藥之上者也謹綴數言永不忘爲韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

精美小書奉送函索即寄

如患腦力衰殘腦筋受損各症者寄一明信片至以上所列地址索取韋廉士藥局出版小書名曰腦系疾病一本原璉郵送

此孩曾患發厥

及服用嬰孩自己藥片病根全除現今強壯適昔矣吳道源先生因就國民銀公司事務居天津時其令郎元英得一厥病重則人事不知輕則汗流浹背家人皆憂悶現由江寶落悲原籍來函云此症中醫稱爲內熱投以清血化痰之劑略見功效歸人閱報章見貴藥局所製嬰孩自己藥片當即購服一瓶服之後稍見微效續購一瓶服完之後居然病根全除不勝心感謹之嬰孩自己藥片乃是英國通行小兒之藥專治嬰孩胃弱不化寒熱便閉出牙瘧痢驚風咳嗽乃傷風感冒蛔蟲等患且藥性和平最幼嬰孩亦可服也各處有售如無從購買請函致星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局購買每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今暫估定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀貴處無從購買此藥者可照價匯來郵費亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨之處必須照銀一元以作郵費

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿年一二月二十八號

狗頭標烏蜜酒

此酒上海各酒店均有出賣者

以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧街得力門牌十三號 錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

廣東

嚴查市區遷來住戶

市廳令公安局云。現奉廣東省長公署第六六二號訓令開。照得本市五方雜處。良莠不齊。奸人最易混跡。茲應認真查核。酌定自搬遷取消担保後。除向在市內住戶由甲區遷至乙區毋庸計外。其由本年正月起。自市區以外遷來之住戶。一律由局督區嚴加考察。並取具保證。以分良歹。以維治安。以後由區外遷來之住戶。一律照此辦理。除飭公用局遵辦外。合特仰該廳即便知照此令。等因奉此。合行令仰該局。即便轉飭所屬各區署一體遵照辦理。勿違此令。

嚴緝四區長暗殺真兇

陳省長昨以市第四區巫陸江。對於鄧參謀長被刺一案。事前既疎於防範。事後又不上緊追兇。實屬玩視要案。該區長巫陸江。着記大過一次。仍限令三日內緝獲真兇解辦。倘再泄延。即着該局長從嚴議處具報云。

被拿南園住客釋放

前日公安局長率督親往南園。將住客華僑周伯圖一名拿送總部。當時因查獲周某與香港往來信件中。有犯最近暗殺案嫌疑之語。現經總部審訊明白。又經華僑方請保。故已於昨日提出釋放云。

今年氣候不正之原因

今歲入春以來。忽寒忽熱。氣候失常。種種疾病。因而襲人。茲據天文學家確實報告。謂太陽近又發現一極大之缺陷。較地球尚大倍餘云。

博物展覽會招募商股

陳省長前擬舉辦廣東博物展覽會。由政府補助二十萬元。另招募商股二十萬元。該項章程早經擬妥。昨已呈奉省長批准。招募商股方面。仍要招募足額後。方能面舉辦云。

財廳擬開辦炮竹捐

財廳長鍾秀南。近以庫款支絀。擬開辦炮竹捐。名為加抽坐厘。昨有商人某具呈請予批准開辦。自認繳納年餉。連帶日坐厘一切在內。共六萬餘元。未悉能邀批准否。

因賭罰款須候發回收執

省署佈告查各縣賭博案件。擬收繳罰金。業由總司令部製備四聯票據。會同本署令並通飭。并飭按月列報在案。茲由本署會同行政會議決定表式。飭並填報。嗣後無論何人。凡有因賭繳罰金。必須守候填發刊印聯票收執為據。如有收款而不填給聯票。或填給而數目不符。准即據實呈控。以憑呈辦。決不得飾抗嫌諱。合行佈告。仰一體遵照此佈。

看守所之奇胎

揭陽民婦陳林氏。生有子數歲。其夫貨利遠離。遠商不返。花晨月夕。孤衾難眠。遂與蘇氏子有私。兩情遣綣。絲勞。同時於其子。不能盡歡。乃與奸夫合謀將其子殺斃。被族人知覺。捉將官裏。處以極刑。該氏不服上訴。由高等審判廳轉押看守所。監禁該氏若干日。獄吏呱呱墮地。產一女。具有陰陽二器。經驗所產之女。前便為女形。下後突生肉寸許。形似男勢。卽俗所謂半男女也。合獄稱異。咸謂其母淫惡。遂有此怪異云。

高師圖畫之成績

廣東第二次農品展覽會。水產部所陳列之圖畫。現聞審查會審定。以高師學校出者成績最佳。其中尤以學生黃福。林紹寬。李潤傳。李煦雲。梁希文。張立華。六君所寫者為精美。該生等係四年級生云。

魚欄遷地案近聞

黃沙魚欄須遷地一事。發生後。該欄商人迭經請免。現又有梁理錦魚貿易。時難遷地情。請公路處維持。該處批以黃沙魚欄。應否遷徙。洋塘地方。能否適用。不屬本處主管範圍。現由市政廳會同本處派員查勘。如洋塘地方足敷該魚欄營業。并無其他窒礙。魚欄遷田之地。本屬完全官產。現粵路公司就將該地為建築碼頭大用。本處仍當查照定案。飭粵路公司繳價承領。若洋塘不適于用。該魚欄仍在原有地點營業。則是項地價。乃由粵路各機照案繳。以重官產。至該地無論歸何人承領。本處但負清理官產之責。于粵路公司及魚欄各商。均無偏袒也。據呈各節。仰自向主管機關呈請核辦。毋庸歧瀆云。

令馬路新燈限期開火

民治社云。公用局令飭電力公司。限一月內安設各馬路新燈。其令文如下。為令飭事。案照馬路新燈前經令飭該公司趕速安設。現查各路新燈。雖多已陸續安設。而延未與工者。亦屬不鮮。亟應從速安設。以利交通。合亟列單。令仰該公司遵照辦理。務即剋日加派工匠。分途將永漢北。惠愛東。廣衛。廣仁。廣大。吉祥。越秀。德宣。惠福。萬山。東園側。越秀中。大東。廣九站前。大沙頭橋。至東山路口。百子東山角。第一公園前路。及門口維新路之一部份各路。照單依次安裝。限于本月到一個月內。一律竣工給火。如有遲延。一經逾期。定行從嚴懲罰。其各路原日間有二十五火舊燈。應於新燈給火時。即行停止供電。仍將遵辦情形報核。切切此令云。

市撥盤福路旁地建市立醫院

市廳昨據衛生局呈稱。查現有市立醫院址。逼近民居。其地內各種設備。又不適合。且無餘地可為擴充之用。前經奉市長面諭。選在市內擇適宜地點。建一院等因。茲查得市內盤福路旁地址一大段。除教育局劃定之地基外。尚有餘地甚多。此地址交通便利。空氣清新。可為建築醫院之用。又該局擬增設立細菌檢驗所一間。市立驗屍所一間。計共需地八百餘井。方敷建築完備。除咨請財政局。派員將該塗地測勘。劃定八百餘井。并繪地圖發交該局。以便從事規劃外。請轉呈省署備案等情。市廳昨已呈報省署察核矣。

孫市長電令協緝兇徒

昨孫市長電公安局長云。前奉總部梗電。以鄧師長兼參謀長。於本月廿一晚七時十分在廣九車站被兇徒行刺。於廿三晨因傷逝世。飭即嚴緝真兇懲辦。以彰國法。等因。卽經行局嚴密偵緝務獲究辦在案。查該兇徒竟敢在本市內軍警林立之地。暗殺長官。實屬目無法紀。深堪痛恨。現事隔數日。尚未緝獲殊屬玩延。應由該局長從重懸賞購緝。并著該局限日破案。緝兇辭辦以彰國法。仍將遵辦情形。隨時報查。市長孫。此令。

博文美術學校開展覽會

光孝街博文美術專門學校。係由美歸國畫師劉博文女士所組織。實為廣州唯一之美術學校。開校不過半年。而成績已甚昭著。該校現為春季休業之期。特由四月二日至五日一連四天。開成績展覽會。并取公開主義。不收入場券。每日十二時至五時。歡迎各界參觀。想屆時必有一番熱鬧矣。

開投模範村馬路

民治社云。工務局開闢馬棚竹絲等岡為模範村。各工程大致完妥。但馬棚岡內部馬路。及環繞竹絲岡之馬路。暨大行路暗渠各種工程。尚未建築。因特定於四月一日。在該局招商投承建築云。

馬婆展覽會特給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

請駕到馬來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物寶優上陳列場一遊是幸

VISIT

THE HOUSE OF QUALITY

Block I

Stand No. 21.

MALAYA-BORNEO EXHIBITION.

南洋

◎大同學校之發展

(菲島)撈牛坂華僑大同學校。自經柯時中校長。從事整頓以來。成績斐然。殊爲衆觀。今日積極改良。加意設施。微特功課完全。體育進步。於學生品行。尤見純粹。該校近狀。殊蒸蒸日上也。雖然。該校之具此現象者。亦在董其事者之熱心計劃。與僑是埠者之竭力贊襄也。總理蔡君經業。尤熱心之份子也。對於進行事宜著力籌劃。不遺餘力、該校向闢有校園。及植物園。久已荒蕪。蔡君與協理柯鳳元君。關懷及之。因以合力僱工鋤芟。重整舊觀。柯君且親冗監督修葺。調度佈置。兩均告竣。植物園業已分給學生。於課餘培植蔬菓。得實經驗學識。爲理科修身之實助也。校園花木。正在栽置。日後碩茂蕃盛香艷斑爛。學業上之精神。將多所補輪焉、至於經費一門。向亦浩大。然該埠僑商。業爲相助。及董事擔負。亦能接濟。惟近來市面冷寂。影響所及籌措較難。亦因者加倍省。冀得久持。近得岷埠柯順德紙烟廠。仗義捐助二百金。益可以資週轉焉。邇來該埠一班青年。注重體育。組織足球隊。業將舊有操場。擴張平坦。若手競賽是亦尚武之精神也

◎提倡醫學研究所之先聲

(棉蘭)本埠各行華僑。俱設有團體機關。以資智識交換。惟醫生行則未見有團體設立。以研究醫學。茲見沙漠某醫生。與新街某醫生數人。擬發起組設一醫學研究所。通信各醫生先行徵求意見。俟贊成後。則通信各埠醫生云。果爾。則本棉又多一團體之機關矣。

◆承頂聲明

啟者實叻小坡砌店口(即吉來礁力士)門牌五十六號振美號磁器生理係賓梅姻賓牡丹等開創歷來無异因市勢維艱意圖別業愿將振美號全盤生理店底家私貨物一概頂與林正宙陳臣作承受經舊發請公親陳金堵陳臣位二君駕臨秉公算清此後振美號生理任從林正宙陳臣作改號振作若生理盈虧乃林正宙陳臣作之造化與振美號無干但前有與振美號來往賬目及關借夥轂等情之事自登報日起限一禮拜內前來與彼理會清楚如屆期不到乃自悞與我承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈　丑

民國十一年四月十號
壬戌年三月十四日
振華號林正宙
陳臣作披露

◆吉舖招租

本坡那近傘律(即玻璃角羅彎街口)門牌十七號地下及二樓出租如合意者請到羊城保險公司面議可也

民國十一年四月十號　羊城保險公司啟　丑

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之房

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷招徠廣告◁

請飲鎖匙標烏金酒以此匙
標烏金酒誠爲台熱帶之用
故能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各埠庄購買是荷
英一千九百廿二年一月
十號

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲刀甚鋒每百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極大諸君光顧
請向於下各號購
取爲禱

中街一百零二
號蔡興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號

運入口人實得力爪哇公司

菲立實得力吳光弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十二年二月十二號

◎謝生緊要聲明

敬啟者本叻小坡亞里吧實的力（即竹脚）門牌第一號零A字泉安公司油米什貨生理於去歲四月間開張係謝烏肉（手旁）謝鴻年謝守強三人合資創設用謝鴻年爲買辦歷來頗蒙諸商取信深爲慶幸茲欲振重生意用特登報聲明自今日以後凡泉安公司向諸實號取貨須有謝烏肉（手旁）簽名及蓋正印方始有效否則敝號決不承認此佈

民國十一年四月十二號

陰歷壬戌年三月十六日　謝烏肉（手旁）敬曰

◎◎◎◎◎社會環境中　最有價值◎◎人人愛慕的裝飾品是什麼　是

◎◎◎◎◎◎不是寶貴的鑽石◎

▷看　看　看◁

商業競爭以新爲尚製造出品以美爲奇本號開設在小坡大馬路門牌六百二十二號即同樂園馬拉戲院斜對面專辦歐洲各國優等鑽石以及各色寶石珍珠玉器古玩時鐘金器眼鏡等等總有盡有近來特聘良匠鑲嵌中西各欵金銀首飾式樣新奇美麗貨目貨真價實童叟不欺茲值馬婆展覽會開幕特在場內太子路H字第廿四號八角亭裏陳列各種貨品以應僑胞賜顧茲蒙展覽會評議部給以優等獎章拜領之餘感激奚似今由本月十號起特別減價七天用答　諸君之雅誼德胞士女盍興乎來

民國十一年四月十一日　馬婆展覽會煳興號何仲英披露

◇欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問（P. O. Box 170）是幸

英一千九百二十二年三月十七號

英一九百廿二年二月十六號

O. K. CEMENT.

◎請來讀告

此士敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每罇有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之槪　諸翁光顧有請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司（有限公司）謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆意國皇族大馬戲◆

逕啟者此馬戲爲環球最大著名者定於今晚在羅敏申律展覽會場開演有訓練嫻熟之畜牲二百頭在場奏技本班每年依例在英皇宮開演兩次問者無不讚賞不已謂爲遠東馬戲中之最優等者誰曰不宜耶且有排演人皆爲世界馬戲中之選手其技之優上可不待言場上座位祇收三元二元元半二元一元五角日戲童子半價欲新眼界諸君新爲注意免失此千載一時之機會也爲荷此佈

意國皇族大馬戲班敬

英一千九百廿二年三月廿二號

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

C區廿一號

絲綢　餅干　糖菓　汽水　靴鞋　香品

▷在馬婆展覽會場內◁

（諸君欲得最華麗的美人畫乎）

▶請注意此廣告◀

△在會場內購金馬香烟六罐者

酧贈大號四幅頭美人畫一套

△在會場內購金馬香烟兩罐者

贈金山古寺中堂名畫一幀

（注意　每罐之內另有贈券一張積存五張隨時可到本公司寫字樓換取美人畫一幀）

（五十枝罐庄）

金馬香烟

酧贈美術會場外之不在此例

▲本公司參與馬婆展覽會之地點

一在太子路H區第三號四號五號商店

一在中國路A區第二十三號大八角亭

在上列兩處於本月十七號會期內贈吸各種香烟敬請我胞僑諸君惠臨參觀毋任歡迎之至

南洋兄弟煙草有限公司披露

總代理

石叻

松栢街

衛安公司

保血公司

香港油麻地上海街三十六號

批發相宜

文藝欄

濬發知識

南遊客舊筆 (續)

▲現時人物月旦評

四・蔡元培

蔡君元培。字鶴卿。一字孑民。浙江山陰縣人。生世儒家。能取科第。年未三十。已入翰林。旋授編修。聲名籍甚。君憤國變之日。深悲儒流之誤國。於戊戌政變後。拂衣歸里。立國民新學會。與鄉人士相厲以學。其後至上海。充南洋公學講師。旁設愛國學會及愛國女學校。召集男女生徒。鼓舞革命。又與[illegible]講鄒容發刊蘇報。力倡其說。時海上少年。以君聰明誠篤。早爲清官。遽倡國難。時爲是說。故革命之論日盛。官吏始以君翰林官也。頗優容之。至是亦借罪搜捕。君以是不得安居。光緒丙午。遂游德國伯林。苦身力學。學生敬之。留學五年。始行回國。南京政府成。爲教育總長。及唐紹儀爲國務總理。政府移於北京。仍以君爲教育總長。紹儀辭職。君亦隨國民黨閣員辭職。仍游外國。

外史氏曰。君之年過五旬。其始出仕翰林時。已四十有二。始治舊文。人以其時尚後學。勸之倩休。君不肯聽。卒以有成。家本寒素。資用不給。僅居飲食。後乞不壯。而君處之晏然。時論人謂光典可道其風雅。充歐洲留學生監督。駐在法國。光興爲人。益效泉之洞。頗其尊選。好爲大會。而亦頗敬禮諸士。自陽守仁陽甫濟光後爲司事記。聞生在伯林。求學甚苦。遣人爰意。皆因渠薦。強督力進爲補官費。皆峻拒之。光興眼服、由歐洲來往乘西伯利亞鐵道氣車。行路爲難。皆坐三等客車。其習勞耐苦。靡澀無其匹也。君任職南都。雖未久而罷。士類已相傾服。及就官北京。發表教育宗旨。凡數萬言。大要以德義爲本。其事爲輔。而以人格主義。及美術教育終焉。雖未及實施。而有識欽服。於時范源濂爲次長。亦以勤敏著辭。世謂自共和以來。教育部官。已更迭十數人。尋其經歷。未有如君之適任者。源濂最有盛名。獨遜謝君。餘若湯化龍張一麐張國淦皆在職未久。若章宗祥雖冠雄則一時兼署而已。然語及君。莫不起敬也。蓋君資性溫良。學識深厚。而意度懇懇。出於至誠。故士人之重君無不於條脩者。雖不共相謀。日人高橋君。自曾於津上見君。十餘年來。始終推爲長者。即君之德望可知矣。

太平天國之文字 (續)

每歲值雷降日。追慶祭陣亡軍士。秀成自擬香詞云。魂兮歸來三載三楚魂。甚曲依然破碑樂。悲哉秋也。一花一世界。何爲招以起國魂。又洪大全被逮時。賦臨江仙詞一闋云。寄身虎口運籌工。恨賊徒不識英雄。將金鎖綰蛟龍。幾時生羽翼。萬里御長風。一事無成人漸老。壯懷要問天公。六韜三略總成空。哥哥行不得。淚灑杜鵑紅。此詞流傳頗廣。人第知洪楊武功。爲曾左諸人勁敵。而不知其文學亦勁敵也。

武俠短篇 羅仲武 (續)

老人笑曰。是君來久矣。盍共坐話衷曲。仲武度不爲己害。乃坐。老人曰。邑令辱君於斯。怨乎。仲武曰。我自取之。又何怨。老人仰天而笑曰。竊聞君之案。偽父母之身。挾區區一技。不足部傳。而曰我自欲之。君進技有年。奈何欺人者。邑令所喪。在草學雜後。君自取之。吾謂君能進技於道者。不憚修阻。物色之。乃自欲從於邑宰者乎。因顧侍男子曰。是爲足以佐衡天子。不如去之。遂揚袖而起。相將入暗陬。仲武跽其不執。不敢崩。須臾淵附僻以燈入堂映殿。僕升輦獲鑑。果有錦束。持歸報邑宰。無發疑。宋面目而洪揚之亂作。(已完)

解頤錄

某師爲諸生講交友之道。於孔子毋友不如己者一語。尤爲所發揮。一日某生請見。日同學如陌路。昧之主人趣。請從此辭。師問所以。曰。某生某生之學行。我不如也。彼等不我交也。某生某生之學行。不如我也。我不屑與交也。我遂無一友矣。

某甲遇見某醫生。趨而匿於門後。醫生怪問其故。甲忸怩曰。吾久未生病。故愧君耳

隨便談

上馬殺賊。下馬作露布。壯極。

力拔山兮氣蓋世。雄極。

臨刑彈琵琶陵散。放極。

小紅低唱我吹簫。豔極。

花冠不整下堂來。俏極。

自矜陌上繁華甚。不念閨中花鳥闌。薄極。

寂寞寒窗空守寡。慘極。

[illegible]。冷極。

總領事通告一

爲通告事本館經已遷移於 Barker Road 門牌第一號非設給護照及通常事務仍在蘇斐亞律 Sophia Road 門牌第五號原處辦理僑胞如有事須與本館面商者請到上開之處接洽茲特將本館各員姓名籍貫列明於左俾衆週知此佈

本館職員表

總領事羅昌字文仲原籍廣東民國十一年二月到任副領事秦汝欽字晃工原籍江蘇現請假歸國由隨習領事程華銘字仲呂原籍湖北民國八年三月到任主事李拱垣字少瑜原籍福建民國八年四月到任辦事員李韓字芷芳原籍江蘇民國八年三月到館學習書記李凌珍原籍廣東民國十一年三月十四日到館現因父病已准辭差

民國十一年四月十五日 駐新加坡總領事館謹啟

總領事通告二

爲通告事本館凡有購買物品均有憑摺或付現洋倘本館公差僕役人等有此外賒欠事概與本館無干此佈

民國十一年四月十五日 駐新加坡總領事館謹啟

天津香港永利威各色上等中國美酒

(雙鶴標) ▶壽婆展會特獎優狀◀ (菊花標)

展覽展期歡迎參觀

展覽會現已展期至陽曆四月十七號夜十二點止敝庄各色美酒又多得數天俾同僑諸君從容賞審備承移駕稽徑恭迎

陳列亭在正門前路一段第二十五號

△各色美酒平沽展期

敝庄此次各酒平沽厚蒙各界人士踴躍賜顧愛用國貨至深感佩茲以賽會延期特再展期平沽九天(由四月九號起至十七號止)以期普及而酬雅誼並仍舊贈送名畫(買酒五元送畫全套一元五角亦有贈券)惠顧諸君盍興乎來

△陳列亭內分贈靚畫

敝庄自釀各色大津各酒補身藥酒果子色酒自陳列以來蒙中西人士惠臨賞閱辱荷稱許愧無以報謹定於陽曆四月九號拾號拾一號拾二號四天每日由下午七點鐘起在陳列亭內備贈美人圖畫一千幅欲得精緻圖畫者幸早賜臨爲盼

星架坡代理 丹戎巴吉路六十號 瑞興酒莊謹啓

民國十一年三月廿九號

招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律即老枳腳門牌一百二十二號空出招租住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間在於包厘絲律即珍珠山腳門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉均皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘啤吉律即奉教街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日 永萬春謹啟

暹國王特與敝公司交易

招徠廣告

▲頂靚眼鏡出售

金質眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對三十五元

無邊鍍金眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對二十七元

白鐵眼鏡之配有上等凸體鏡片者每對十五元

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

本公司之眼科專家爲J. BERNARD DOYLE君曾在英京眼科大學優等文憑曾在愛爾蘭英倫各大城之J. LIZARS君之眼鏡公司任職多年經驗極優

任本坡巴地利律十四號門牌

士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam) Incorporation (Motern) Ltd.
14, Battery Road, Singapore,
Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble

with your eyes!

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our prices for glasses any either compound or spherical lines is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
" " " Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祗取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司

住本坡巴地里律神農大藥房內

司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五[illegible]八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十五元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十五元五
銀行買現銀票	一百元銀行	十五元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六□八兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四[illegible]二五
匯暹羅銀行掛牌	一百鈫值	九□元五
匯暹銀紙兌出	一百鈫值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯嗎呂捞銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯高浪務銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十□元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三[illegible]一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯望加錫銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加務吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百[illegible]
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
匯三吧[illegible]銀行掛牌	一百[illegible]	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
匯倫敦現銀票(見申)	每元值	二司令二[illegible]三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三[illegible]八七五
金葉每錢		八十七元
金條每個		十一元七
▲銀會[illegible]選		三十二[illegible]二五
首□	上庫	七十□元

△輪船入口△

吉蘭丹	輪船	由[illegible]坡	廿式到	實得力洋行
豐[illegible]	輪船	由[illegible]坡	廿式到	源成號
新[illegible]	輪船	丹戎峇利	廿式到	和通公司
英國下旗	輪船	由香港	廿式到	英國公司
	往檳城	高浪務		
南巢光士	輪船	由泗水	廿二到	和通公司
豐[illegible]	輪船	由[illegible]咯	廿式到	和豐公司
豐順	輪船	由籠咯	廿式到	順局公司
豐德	輪船	浮羅[illegible]宜	廿式到	和豐公司
順利	輪船	吉里汶	廿式到	開行
福華	輪船	甘嗎挽	廿式到	瑞豐號
英□□宣利	輪船	英得宣利	廿二到	和豐公司
隆寶	輪船	坡德申	廿式到	實得力洋行
英國正旗	輪船	高浪務	廿三到	英國公司
	往香港	上海		
士學萬	輪船	亞武[illegible]	廿三到	和通公司
豐和	輪船	丁奴加	廿三到	瑞豐[illegible]
加東	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
福[illegible]美	輪船	峇株巴轄	廿三到	和益公司
萬智美	輪船	丁加奴	廿四到	恒利號
坤豐	輪船	由坤甸	廿四到	同益公司
仲安	輪船	由泗水	廿四到	協榮茂
萬□□	輪船	三巴[illegible]	廿四到	協榮茂
勝[illegible]	輪船	由[illegible]丹	廿四到	實得力洋行
吉□	輪船	由檳城	廿四到	實得力洋行
棉得沙	輪船	由棉蘭	廿四到	棉示必洋行

△輪船出口▽

▲三月廿式日拜式輪船出口▼

呀嗌打勝	輪船	上午八點	檳榔嶼	開行
	高浪務	而奴亞	倫敦	
	羅打南	威北		
新加冕	輪船	上午九點	往三務	和通公司
	山口洋	邦叉	三發	
豐春	輪船	上午九點	往籠咯	和豐公司
文律	輪船	上午九點	浮羅庇宜	張順美
豐益	輪船	上午九點	往籠咯	和豐公司
萬昌美	輪船	上午九點	往[illegible]丹	張順美
福隆	輪船	午十一點	實叻班讓	成美號
	亞加[illegible]	峇眼		

○各貨行情一覽表

日港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 冇	一十二元
砂勝越白椒上	二十四元五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三[illegible]白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 冇	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元一二五
三號椰干	九元五七[illegible]
叻坡碩莪粉上	五元九
又澳粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元七五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	八元二五
幼粉	八元五
幼丕	七元五
白綢乳一號	二角七占
熥花乳一號	二角七占
熥花乳二號	二角五占
吧那綠庄上	二角二占
[illegible]花三號	二角二占
一號光片	二角四占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號川花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 蓓珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一[illegible]七占
峇株白片每磅	一角五占
坤甸星兒羅冬上	六元五
又 落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 落箱	六元
巨港冬星兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發殞落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各處皆知搜求然必要英國蘇洛簡者方爲真正貨偽贋無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行客奉有急症甚可恐怖*人攜一粒舉家皆安

一凡瘡疥疹癬癩毒遍體者以此搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃　棟葉治疫症瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

十一年二月二

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服減半服食

經理處石叻大馬路會豐商店

Little's Oriental Balm

何故受此痛苦

祇有一種藥膏

可以驅除風濕骨痛等症

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

...thritic subjects take ... URODONAL every ... which eliminates the Uric ... from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits ... the least painful symptoms ... URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

... France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders** ...

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
PARIS

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症上最見奇妙此藥不第滅除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証明法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露端羅藥爲醫治腳風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病痊愈

烏露端羅藥之聲譽已滿宇宙失醫生病人之稱揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金科玉律之於虐症焉

巴黎查地靈公司製

九三四州府唯一代理人

都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

緊要通告

逕啓者敝公司在阿薩律巷巴大樓之電片陳列部當於本二十號星期一日開門以便參觀

該部陳設有電燈用具全套發熱機煑食機德律風器具電鈴等等皆全敬請諸翁賜玉光臨

電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬乞賜顧此佈

民國拾一年三月二十日 西晉打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, [illegible] Street.

招[illegible]

敬啓者本號今有特由歐洲大呂宋到一種新[illegible]明之品物名爲[illegible]瑪厝哩[illegible]瓦[illegible]其英文譯音則爲[illegible]知者[illegible]無舍[illegible]屋宇建修完竣事後一旁永遠未由綢繆計者最宜審用該[illegible]水[illegible]漆[illegible]於瓦背頂上其凝結之力固結足能[illegible]風播日曬就以[illegible]鼠動類[illegible]不[illegible]爪[illegible]破[illegible]尤可[illegible]保天降雨雹仍無滴漏之[illegible]潤貨爲上不愧于屋漏[illegible]功用之奇[illegible]偉己可概見也[illegible]斯品[illegible]於歐美各[illegible]行[illegible]收效[illegible]著[illegible]邇[illegible]名[illegible]初[illegible]進口到[illegible]恐[illegible]近未知[illegible]賢[illegible]告[illegible]各[illegible]主[illegible]舖[illegible]商[illegible]實[illegible]如蒙欲[illegible]用

[illegible]今[illegible]張[illegible]起[illegible]執[illegible]試用之[illegible]特[illegible]世界之[illegible]其[illegible]驗[illegible]包[illegible]不已[illegible]知余[illegible]各位[illegible]

[illegible]錦瑞有限公司[illegible]
新嘉坡[illegible]街門牌五十七號
電話五百三十[illegible]號
民[illegible]年[illegible]十月[illegible]一號

泰興國貨

文物者華[illegible]之[illegible]明珠在[illegible]操生利之[illegible]二[illegible]火[illegible]花[illegible]光不夜[illegible]柴[illegible]家家字貼[illegible]春[illegible]恭維[illegible]家之[illegible]任[illegible]職[illegible]宜心勞力之[illegible]能[illegible]更[illegible]丁[illegible]進[illegible]雙喜之[illegible]福祿壽全[illegible]卜[illegible]舞龍[illegible]體[illegible]亦具尚武之精神[illegible]明之[illegible]步[illegible]此[illegible]

文明火柴公司之雙喜嘜 福祿嘜 舞龍嘜 肥兒嘜
文明嘜 各款火柴歸小號代理請君光顧極表歡迎
[illegible]加坡[illegible]二街門牌四十二號
電話二三六
[illegible]

馮寶生堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃[illegible]藏秘方親獲奇效之其藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘歲今孫曾滿堂享天年之幸福皆服[illegible]補腎丸之效也此丸固本培元堤精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之虞能强胃健脾得食易加增之效能振精神能壯筋骨常服多子更能享遐齡誠强種固腎之經驗靈藥也

救急回生[illegible]聖藥限五分[illegible]全愈

[illegible]散

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 專治腎病 功效非常
先天不足 氣血虛弱 苦力勞戕
心神恍惚 老人[illegible] 人退精長
年少之弱 [illegible]
純陽藥片 功專[illegible]本 身體健康
返老還少 壽元固久 子嗣繁昌
純陽奇效 細閱仿單 便悉其詳
屢試屢驗 請君試服 勤固不減

煖腎普應膏

專治腎元虧損 根蒂[illegible]次 [illegible]痛腹痛 夜尿
[illegible]遺[illegible] 少年之弱 男女虛勞 百病
[illegible]濕 一貼立愈 一切水土 及
[illegible] 風寒骨酸 立奏奇效 戒[illegible]
[illegible]木[illegible]大症 起死扶衰 男人身體
[illegible]尤妙 貼在腰部 精神加倍 貼在
[illegible]虛氣理之力 貼在腰部 立[illegible]元神
白濁不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在
[illegible]部 三月之久 即能見效 其餘各症 按照仿單
[illegible]人部位貼之 限期見效 真神藥也

代理各埠 此能[illegible]安分局 吉[illegible]坡[illegible]生 英聯永遠公司 馬六甲實和生

衛安公司

星架坡 西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲自來血 海波[illegible] 艾羅補腦汁 療肺藥

大帮新到 批發價格相宜

朱中興救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更爲以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 急重痧症 時症核疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 蟲蠱氣蠱 胸腸飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭劇身熱 新久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 過身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行船暈浪 不服水土 疥瘡癬癩

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服與有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥以圖射利害人誤世爽盛天良此水係爲拯救凶危垂危于頃刻之症非與尋常可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲批發者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

時評

湘人對于北伐之和平運動

（一新）

運動之主旨不一。運動之目的自異。有爲權利而運動者。。有爲和平而運動者。。權利之運動。。爲一己而運動也。和平之運動。爲公衆而運動也。權利之運動且勿言。試卽和平之運動而論。。湘省近因饑荒匪患。。交迫而來。其痛苦已不堪言狀。若再加以南北兵禍。。則干戈所至。。村落爲墟。。該省人民。。將靡有孑遺矣。現聞長沙各公團。以南北兵爭。。引滿待發。。乃卽從事和平運動。。一則電致吳佩孚。。求將直軍退出岳州。一則電致孫中山。。求請裁兵息戰。　至運動之有効與否。。固不可必。。然我民對于湘省此舉。。倘能加以贊助。。視其禍爲全國人民之痛苦。。勿祇視爲該省人民之痛苦。。則時局之糾紛。。庶有解決之望乎。。

中外要聞

府院真寒兩日之通電

△一則催辦選舉　△一則促進統一　△要之皆老生常談

總統府於真日發出一電。。催辦國會選舉。。其文云。各省巡閱使督軍省長都統鑒。。國會乃立國三權之一。。第三屆選舉。。屢經催促。。迄未完竣。。以致行政失其監督。。法律無所取決。。根本大法。。亦復無從制定。。百凡政務。。皆不能卽時進行。。所關誠非細也。。惟本大總統之所爲切望者。。尤有關於國家根本之大計。。大總統任期以五年爲限。。本大總統任職已逾三年。。所餘僅一年半矣。。日月不居。。轉盼卽屆。。依法選職。。不容一刻稍豫。國會選舉。倘能卽時趕辦。。爲時雖促。。尚可不誤總統選舉之期。。若長此遷延。。屆期必無從着手。。國家重任。。將至無所付託。。本大總統忍辱負重。。日思退休。。決不能背法律。。少爲留戀。。彼時國內之騷擾。。既屬可慮。。國際之地位。。尤恐動搖。。危險情狀。。甯復忍言。。每一念之。。不寒而慄。本大總統惟希望依照法律手續。。得有繼任之人。。以維繫大局。。使國家根本不動。。保留他日發展地步。區區此心。。懷之已久。。茲特明白揭示。。以期共喻。我內外文武同僚。皆爲國家服務。。公民所倚賴之人。。賢達公忠。亮亦早見及此。。憂時愛國。各有卓識。。此次國會選舉。。乃全國所託命者。。如何統籌選舉。。尅日觀成之處。。端賴甚謀。。早綏國本。。本大總統致日望之。府真印。。

又國務院於寒日（十四）致各省通電一道。。原文如下

。。衛界　國事至於今日。。泯棼已極。。頃者華府會議告終。。強鄰對於中國斷望之切。。謂爲吾國一新革新之機。。獨自庚子以後。。未嘗無惕勵圖強之會。。卒因苟且相仍　遂以因循坐誤　民國成立。。又逾十稔　友邦輔助之誠。。國民望治之切。。與日俱進。。若不急起直追　精圖[illegible]　時不再來。。[illegible]積日益當務之急。所欲與國人推誠挽濟者。。厥有數端。。一日統一。。夫統一之壁。譁然於國中者數年矣。。祇以彼此誠意未孚。。坐致和平曙光莫覩。。庶政蕩壞於其咏之中。。大局擾擾於紛爭之頃。。令歧出　民不聊生。。元氣凋殘。。百業停滯。。甚至憲政不能舉行。。國會因以停輟。。號稱共和國家。。乃無法律機關以爲代表。。貽誤內政。。騰笑外邦。夫豈細故。　竊觀近事。。英愛紛離之後。。爭執亦既有年。。遇雙方讓步。卒成妥協。。以彼人種宗教文字種種之不同。。尚能推誠相與。　共圖諒解。。矧我南北同胞。。誠屬黃炎遺胄。　同轍同文。。寧忍決裂。。卽使政見偶有參差。豈遂無商榷之餘地。。際此邦基阢隉之時。。謂宜南北一心。迅謀統一。。開誠布公。　捐除成見。　並速行成立國會。。鞏固根本機關。　徐議改良庶政。。以樹富強基礎。。庶幾國本不搖。。民心大定。。人才萃合。。上理可幾。　一日裁兵。。兵凶戰危。　古訓所戒。。吾國近歲兵隊之多。。爲有史以來所未有。　外報論刊世界軍隊確數。。中國爲最。。夫以世界極弱之國。。養世界最多之兵。　不測何待。。顧此歐洲列強競備軍實。。傾全國之財以養兵。　卒釀成世界之戰禍。。當其修繕軍國主義之際。。未嘗不自謂戰勝異力。。雄執牛耳。。詎知戰發一敗。。國力減縮。。試觀大勢。。至今騷然。。歐戰而後。。目光集注於遠東。。世界列強經大戰之教訓。　知爭雄之非計。。翻然改圖。。採用對外交政策。。於是有華盛頓會議之集。　國際和平。。稍除猜忌。。遠東和平。。賴以克保。。我國利益之殊。。迴非我國和澤之比。。頗能減削軍備。一致實行。。卽彼喻此。。謂宜速將全國不急軍隊厲行裁減。。其存留者。。但以足維持國防之數爲限。。擬不戢自焚之訓。　植國家和平之基。。不特財力稍紓。。抑亦邦家乘奠。。弭亂之機。。實在此舉。。一日財政。。歐戰以還。。各國財政。。皆陷困難之境。。吾國情形。。尤爲窘迫。。邇者政府決將財政實行整理。。與衆更始。　關稅問題。。亦承各國協力符助。。分期增加。。第一期值百抽五。。計年可增千餘萬。。第二期值百抽七五。。計年可增三四千萬。。誠爲吾國財政刷新之絕好機會。。謂宜及此整頓內政。。開闢富源。。剔除弊端。　講求實是。。一洗向之浮濫之風。藉杜外人監督之漸。。務民富國。實爲要圖。。要之國於今日。。必須順應世界之潮流。。乃能確立富強之礎向。。千金一擲。時不可失。。諸公熱誠愛國。。具有同情。用布區區。。敬候明教。。德音佇在望。不盡依馳。　院寒印。

吳佩孚蒸電之由來

自吳佩孚蒸電披露之後。一般人無不注意此電因何而發。。中外報說不一。　昨探悉接近直系者。。據云。。吳對此電。。原因甚複雜。就西南方面。亦與有關係。然就其最近最有力者言之。。則可謂由於此次曹銳出關之結果。。蓋當蒸電未發之前。張作霖對吳佩孚之失態。已達極點。最有不兩立之勢。實無可諱言者。曹銳赴奉。。以與奉系首領磋商。。對此極爲煩瑣。在彼曹氏之意。並不專爲私情。　卽就一派之利害計。。奉有敵黨。。是否私圖。。勝何足旨　敗尤取笑於中外。。故力圖消弭近畿喋血之慘禍。。曹於吳氏。。在昔有長官與部屬之關係。。且有一手提拔之殊恩。。然只靠此謝話。。力量尚弱。。曹且合左右吳佩孚活動之實力　故前月致奉張一電。。有曰（子玉性情坦率。。行事每致過激。。然於錕言　必能聽從。。望親家勿生誤會）云云。。電中之「必」字。。非含有相當之實力。。不能輕用也。　曹既能約束佩孚。。則只求關外親家不致介意。。一場殺機。。便可消弭。。故遣乃弟曹銳出關。。而曹銳此行。。則但求對方歡悅。。對於本系。。毫無問題。。蓋奉張之執意可以釋然。。則令佩孚讓步。。乃兄曹錕之力。。不難辦到。。所以到奉之後。。極力陳說奉直之不可分裂。。張曹兩姓之不可因部下稍有失禮而失歡。。然奉張終以梁士詒組閣。。係得其贊助而成功。。梁雖不肖。。佩孚決不應如此痛詆　使助成梁閣者太難爲情　後曹銳領解張氏之意。。乃與曹錕電商　令佩孚以一電表示未容敢有輕忽張氏之旨。。同時吳佩孚之代表曾雲亦有接致電吳氏。。言張使意旨　僅以證明梁氏組閣責任爲限。。并不對梁閣有所袒護等語。。吳氏日來坐困洛陽。。湖北方面軍餉軍械。接濟。。既不能取用如意。。肘腋之間。。又有趙倜之窺防。。且南方北伐之聲大盛。。湖北首當其衝。。欲保此兩湖巡閱之好頭銜。。必先絕北顧之憂。。故不惜對奉退讓。。以博張曹之歡心。。而蒸電遂以發出。。聞蒸電原文。。係吳之秘書孫某起稿。。吳氏親加斟酌。。對於奉張極力表示推崇。。且明揭服從二字。。而於攻梁界限。。分析亦甚鮮明。。奉張接此電後。。比較的態度漸趨於和緩。。對於將大軍回關外之奉軍　近已訓令暫不移動。。惟奉系一派。。有不明此中曲折者。　則彈冠相慶。。以爲梁士詒將有復職之希望。（因吳氏蒸電中有佩孚反對梁氏　乃反對其媚外政策。。非反對其組閣一語）。。實則蒸電完全屬於奉張面子問題。。與梁葉曾無絲毫關係也。

惠安通信

△賭風甚熾　泉州洛陽埠。自軍隊撤防後。有一般無賴開設賭場。抽收漁利。日夜計有百餘元。去年因督抽收賭規。。滋事調息　賭場開設數百元。近有賭首吳變。。僱將公地開賭。每日抽頭金百餘元。近更在附近倡開妓寮賭間。日夜熱鬧。商業多被勾誘入局。又有吳某將公。。暇地再築賭場。鄉紳不敢阻撓　現在聚賭甚衆。商業大受影響。未識地方官知所嚴禁否也。

中俄通商交涉之近狀

中俄間之一切問題。。自莫斯科赤塔兩政府代表來京就近商洽後。。尚無若何進武。。俄事委員會進行之條款。。撮開一爲松黑航權。。二爲東路管轄。。三爲庫恰退兵問題。。四爲無條件退還六十四村。。五訂立優待華僑條例。。六爲審查俄人對華債務。。七爲會訂通商辦法。。現下除一二三項稍爲較形接近。。餘款均接洽停滯。。俄事委員會當以俄代表尚未明顯答復。。則以後通商問題。。雖與開議。。而不免中生變動之虞。特於日昨由劉會長提出說帖。。對於俄代表須切實宣示。。關於領土糾葛一層。。尤爲注重。。並謂須先解決該項問題。以便進行通商談判。。該項說帖　已送交俄代表阿格列夫。內容關於六十四村退還。。分條辯論。。謂六十四村在庚子時爲俄軍占據。。嗣改歸我國管轄。。此種行爲甚屬無理。。遠東共和國成立時曾正式聲明。。以六十四村退還中國。。目前時機已到。。應請履行。。而所有六十四村人民之國籍問題亦須與遠東共和國代表詳細磋議。。以及交還六十四村之辦法。。聞阿格列夫尚未答復。惟據外交部消息。。阿穆斯克政府日前派代表赴阿爾泰。。與該處道尹要求通商。。張道尹有電到京。報告阿政府向我提出八條（一）准俄人在阿山境內設立公廨。。（二）准俄人在蒙境採買牛羊馬匹。（三）俄人設領事署。。不給地價。（四）劃給草場。。（五）俄商建屋木料。。准自由入山採伐（六）布爾津河通行輪船。。（七）俄國輪船免稅。（八）俄商有俄領護照。。卽可通行。外部以要求無理。。業經去電駁復。。

用鏡自照面容加何

便知臉否服用紅色清導丸乎倘閣下之面上起現紅疹小瘡或舌現厚苔或眼呈黃色卽知須用清導丸矣蓋以上諸恙乃是肝經失調大便閉滯有以致之也平肝潤腸之妙劑首推紅色清導丸因其功力和平出自天然爲專治大便秘結之聖藥能利膽汁平肝陽治頭痛且使皮膚潤澤光潤並令口氣芬芳也南京西醫孫德甃先生之證據如左皮膚諸症乃因血毒所致故大便遂口通暢病自霍然全愈凡自就余治皮膚病井胃不消化者余均勸服清導丸輒皆收效韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎賞因本班所演各戲鴿頭均求極新奇美之品且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將傍日劇本概爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半

鬼眼　第十三十四兩齣

諜者　同上

◉二場　九點半

灰狼帶　五幕

新笑畫　二幕

歌諧　二幕

價目列

官位二元正　特別一元半　一號位一元

二號位五角　三號位三角　四號位二角

英一千九百廿一年十一月二號

華樂電影戲班啟

Liberty Picture

芒莨洛太師公爵義牙池電影戲

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂宋實得力即芒各都實得力之處侍角戲園開演該處非人稱爲廿今加海者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇價廉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

黑衣美人　結尾四幕

新奇笑畫

▲二場九點開演

打申之公子　第十一十二兩齣

美人質弱　五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡若瑪路牙池電影戲班啟

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥樣圖瓶式

肺爲百氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原和吸出入之器變爲不能有損害而肺症亦發嬌嫩消燥則是吃煙咳嗽痰喘停氣滴偶或感冒山嵐之瘴氣差異不正之邪風則見症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治或爲老痰日夜不能寧睡於是氣不下行肺金日虛久之遂爲勞症而肺變失血更金面黃肌瘦食量消爍勞病纏生莫能名狀皆由肺病總由肺虛損虛而生此藥專肺病專補肺虛性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠補藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賓固本藥片

（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痳木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充實身體強健有返老還童之功眞補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每磅一元五角　批發克己

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確與肺臟性質相宜　肺痨咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰富於咽喉滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免凡國家赤子可保無痰爲之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行　（批發特別克己）

南洋總代理　石叻　庇嚨　壩羅　太平　會豐商店

◆招徠廣告

▲君已清洗爾之牙

▲何不清洗爾之眼乎

此固爲近視眼赤眼弱眼之尊火綠矣聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏藏里近處聖湖邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變成壞眼矣水閘無此著名聖花露之功力及藥力水斷不能清洗眼汚如水之不能清洗才垢焉由是每當日用此聖花露以清洗君之眼矣以此花露不第可清洗君之眼垢且可增加眼之視力飲酒之人眼常發炎頭痛之疾易損眼力倘用聖花露以兩洗之則可永免其患矣此聖花露實消無毒故担保其無侵害目珠之質謂爲保眼聖露雖曰不宜耶

每罇八角特別罇庄每罇一元郵費二角

聖花露公司謹白

住本坡美芝律五之十號

The Sacred Flower Lotion Coy.,
5-10 Beach Road.
Singapore.

◆南洋工商補習學校啟事

英一千九百廿二年四月十三號

謹將本校啟祖後十一年三月份進支款目及贊助人捐月捐佈告如左以昭大信并鳴謝忱

收前月存款二十六元零四占

收月捐二百零八元

收學宿費三百二十二元

收體育部八角

收演劇籌款會借來一千一百元

收演劇籌款會學生券三十二元四角

六份共收銀一千六百八十九元二角四占

支校租二月份二百元

支體育部七元八角

支圖書館一十六元八角三

支印刷費二十六元

支校長教職員束金五百元

支校長教員十年十一月份結佳束金一百四十七元五角

支校長教員十年十二月份結佳束金三百零五元

支校長教員十一年元月份結在束金一百二十元

支校長教員十一年二月份結在束金六十五元

支廣告費八十元一角五占

支校具六十七元五角八占

支雜費一十八元七角九占

支校丁辛金伙食六十元

十三條共支銀一千六百一十四元六角五占

收支相抵結存銀七十四元五角九占

蒙変三月份捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　協榮茂　協福順美　林和昌　仙丹公司　以上各十元　昌隆　泰昌　駐汎泉　泉發　南春公司　謝榮西　黃肖岩　和記　以上各五元　葉多華四元　馬楚鳴　信孚公司　綿和　源春公司　李道澤　李鐵民　林慧禪　以上各三元　王祝成　魏錦麗　許鍾銓　陳其位　張松標　和利公司　黃淑鑑　和通　南通　非基南　馬瑞福　新同美　隆源　福祥豐　李孫堅　同協成　振德　仲成　金福源　黃妙來　何莊　國影　洪可堪　全福　以上各二元　楊順隆　衍品　林勇哉　粘發海　楊烈貫　張瑞蘇　陳兄弟　洪可公司　林啡讀　葉元建　吳育生　以上各一元　堪十年八月份至十一年二月份十四元　李水澤四元　同協成二月份二元　金福源四五月份四元　莊國影二月份二元　粘海二月份一元　共銀二百零八元

民國十一年四月十二日　南洋工商補習學校啟

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.INGA & PENA NG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦洋面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷 各界光臨仰祈移 玉 到 本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷
陳恩源 黃兆珪 陳延謙
李邦粦 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江水
王鑒芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街士得力錦坤成公司樓上

民國十一年四月十三日 [illegible]

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啓者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二號辦事處面議價莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月 和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬墩售出本公司每年出額祇達四十萬墩而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 住地蘇沙街二號 Dupire Brothers 爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啓

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹 元澤堂之紅雲血鬱丸凡一切皮膚紅腫痱癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李調生謹白

南洋總經理庇能會豐藥店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

頂上青鸞運米再現

註册商標別人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鸞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加登龍與剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日 網略 暹京隆興棧謹啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土窰優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金旁）脚之用耐久不壞恐未遍知特登報佈知所關諱焉無論多少一律歡迎 請君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安 此白

民國十年十一月十號 實隴光鼎山公司披露

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

英一千九百廿二年三月十八號

嬰兒之生長

嬰兒出世六個月內其成長之速以每一月之時期較之未有過於此時者也其細小之腹部須之食品不過一二兩之譜而已是以嬰兒之食料營養滋潤之宜爲佳也 凡飼養之物料務要以滋養之品且其食其能有益否則充塞其腹亦無益 若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋料品代之加勒蘇肥兒料 爲營育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質 葛加勒蘇一磅含有最滋養生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃基礎之時爲嬰兒之身體強弱所關係其發育之食品亦最宜講求也加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀 加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

Glaxo

注意注意 加勒蘇肥兒料由本局總辦到叻均自島縣監製造直接付寄源源不絕皆式新鐵保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

（在英註册）

ACENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPOER

英暹代理咈合有限公司 住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

英一千九百二十年三月廿七號

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上實谷一
律淨所以出礱發米色光澤米身純雅而且落釜生
發或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試嘖嘖
稱推爲獨一無二之玉粒蕙特將青芝蘭壟向叻

敝府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青
商標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
者請細爲認明庶不致誤也此佈
沽售處住吊橋頭馬車街中段
門牌三十九號萬元發機經理
民國十年七月廿三日　暹兩發利火礱啟　坡

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated ... ...)

萬國銀行廣告

（美國註册）

本行實備資本及盈餘欵有美金一千四
百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約
秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什冗二十六號門牌故安辦
事所則設在坭士廿七號聖法闌西斯哥
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號
並設支行則設在　孟末　架剌吉打
廣州　高涎露　漢口　香港　神戶
倫敦　小呂宋　勿參運　班拿馬　北
京　布偈辣地　仲光　舊金山　波多
勞地　麥加利士　敝鄉阿哥地羅加
波剌羅士　敝多明哥　上海　星架坡
其泗水　天津　横濱　爾安　青島
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈
爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故帶辦該行在下列各埠之
支行事務

Cir.Mow
B ha
Bar:m
Buenos Aires
Caiborgoh
Camaguey
Caracas
Cardenas
Cuergo de Ab
Cienfuegos
Cruces
Genos
Guantánamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

jo Pimar del R
er of Span
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yokohama

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務
來往存欵自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四個半算皆短期存貯利息面
議　貴客辦理出入存欵即與函咨實係
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在比連士十五號

司理人勞　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　啟
一千九百二十年六月一號　　坡

Corporation, Limited.

▶石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險
水險並保壓多車各種損失賠償則公道迅捷保償按故低廉
迎使界歡貽財永爲產穩固雖區區保務吾儕商業中不無少補耳僉蒙移玉一律歡

董事

楊福河　曾伍美　邱雁賓
薛中華　林毅順
陳藻福　殷雪村
李俊源　王順池
吳克儉　許山典　余應林　仝披露

界任總理　哈厘士

司理　柯守智

民國九年十一月廿三號

良丹係上海五洲大藥房自出品臨時良藥完全國貨清香適口化食
消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名
價目 小包洋一角 每小包五分
愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹
上海五洲大藥房發行

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有過人于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之鍛時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適寡帶之人常服此丸則聚力于下半部能健胃力消化快速暢和固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房分售處

會豐商店經理

福建

福州通信

△贖路集金會開會紀　日昨商界贖路集金會召集各商幫開會。籌議進行事宜。理事長羅君。因事請假。由理事陳西園主席。首先設問此後所收欵項存儲何處。請衆研究。經會場以覆討論。或恐中國銀行未必爲各商所信用。而閩中並無何等商業銀行。又無存儲商會之明令。嗣由會場公决。集金均由各幫代表人彙繳商會。由商會掣給收據。商會收欵後。在陰歷五月以前。如暫行寄存中國銀行。作爲活動存欵。息金仍歸原出資人。閏五月以後。應寄存何銀行。或錢庄。及作爲定期存欵。或活動存欵。應召集集金人全體開會議决。屆時並可參酌。各省存欵辦法。仿照而行。次議集金儲繳期限。公决儘得歷四月底繳齊。並舉常駐辦事員八人。按日上午十一時到會。至下午四時止。以便辦理云。

△小學聯合會。日前在省教育會開全體大會。以縣立各小學經費。縣署勻作兩次發出。各教員所入無多。大有不繼之勢。要求每月經費。儘二十日以內一次發清。由各校長函縣請求。到省教育會報告。

△換發元年六釐債票展期　公債局近通函閩省。略謂查元年公債換發整理公債六厘債票。曾經展期三個月。扣至十一年二月二十八日截止。當經通告在案。現查該項債票。未換者尚有十分之一。茲爲顧全持票人權利起見。特再展期三個月。扣至本年五月三十一日截止。凡持有元年公債在本局公布整理號碼之內。須換新票者。務於本年五月三十一日以前。持向經理處所換領新票。以憑支收本息。相應咨請設法宣示云云。

△備送專門新生學歷　近教育部有訓令到閩。略謂專門以上各項學校招收新生。應於兩個月內將名冊報部。經本部令行遵照在案。在各校呈報新生名冊時。並飭將各該生中等學校畢業証書。一併彙送備核云云。現已由教育廳令各專門學校校長遵照矣。

興化通信

△請丈量田畝　北京自治模範講習所。學員畢業後。充任道自治講習所教員。道自治講習所學員畢業後。可充縣自治講習所教員。奈道自治講習所。僅開設一屆。縣自治講習所。尚未開辦。一般自治員不免賦閒。近欲令各梓謀入大之計。[illegible]縣請舉行丈量。聯絡各界簽名。縣志局總纂張治如。[illegible]會長關勸甫。農會長陳于莪。商會長林君漢公領袖。以下署北京及廈門道自治員之名。大意謂莆邑田畝。久不丈量。往往有有產無糧者。亦有有糧無產者。年間田賦額徵。逐漸減少。近年錢糧加價。有糧者負擔愈重。無糧者則不費一錢。非舉行丈量不可。擬先設測丈傳習所。招中學以上之資格人所肄業期滿。派往各區丈量。其丈量費按畝攤派。洋田每畝收銀一角。園田每畝八占。山田每畝四占。目下錢糧仍照舊徵收。俟丈量後。再行定價。預料將來錢糧。每兩祗抵照前年納銀二元之數。即已足額。並具概算書及願書請縣察奪。未知李縣長如何批示。但此舉果能實行。亦地方人民之幸也。

永春通信

△剿匪情形　近承安交界地方。時有匪徒出沒其間。勢甚猖獗。鄉民不堪其擾。屢向剿匪總司令部瀝訴被匪慘狀。要求派隊剿辦。日前曾派保衛團局長林子磬帶團兵二百名。會同高支隊長協力痛剿。奈因該處地形錯雜。路徑幽曲。該匪黨每一抵抗。即行潛伏。現連日林高二氏。正議進剿計畫云。

漳州通信

△夜學改名　龍溪縣勸學所。以第一區各半夜學校應歸統一辦法。呈請縣知事通令各半夜學校。按照京師學務局公衆補習學校簡章。教則辦理一節。已誌本報。茲聞勸學所以夜學既經改變辦法。名稱應再編定。特將各夜學校成立先後次序。擬將迎東半夜學校改編爲第一區區立第一公衆補習學校。登中半夜學校改編爲第一區區立第二公衆補習學校。毓德半夜學校改編爲第一區區立第三公衆補習學校。昨經呈請縣知事備案。飭行知各校照。以昭畫一云。

△將開辦去毒社　禁烟一節。官廳三令五申。對於種運售吸。懸爲厲禁。去年縣公署亦經附設禁運所。分派員探查拏。惟一般愚民染嗜者。驟難戒除。聞地方各界紳耆。以此爲問題。亟須設法處置。特於日前聯請縣知事開辦去毒社。俾各染有烟癮者到社戒除。以期斷絕。經縣知事照准。不日即行開辦云。

△定期開教育行政會議　龍溪縣知事擬召集教育行政會議。討論縣屬教育進行事務。并解决本年份全縣教育經費預算一節。已誌前報。茲聞孫知事已定於本三月十八日。即古曆二月二十日。在縣公署開會。前已分函各學務機關。及縣立中小學校校長。准時赴會討論云。

惠安通信

△土匪刧殺　惠安南關外學厝鄉陳某。在南洋經商。日前回里。搭輪抵洛陽橋。行李數担。越日僱挑回家。被匪探知。乘於是夜三更時候。率匪黨三十餘人。持械破門而入。搶劫[illegible]。遂擊陳某一命。年三十餘歲。國家聞警。[illegible]屋內銀物被洗刧一空。計損失三千餘元。噫。匪黨刧殺橫行。地方官其知所驅辦否耶。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

BEST PORTLAND CEMENT
SOCIETA COMMISSIONARIA DI IMPORTAZIONE E DI ESPORTAZIONE
SOLE IMPORTERS
ISONZO BRAND

◀ 手斧標 ▶

啤施打公司代理處

羅敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起改上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦皆購吸乎知其來也則請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日起在本坡批出價列

廣恒 每大箱百四十庄 八十八元

廣恒細包五百六十庄每箱九十元

恒毯 大包壹百四十庄 每箱洽銀 四十七元

恒毯小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣精生 大包百四十庄 每箱洽銀 四拾二元

◎寄往別埠在外者巴吉價貨價列◎

廣恒 大包 每箱洽七十六元

廣恒細包 每箱七十八元

恒毯大包 每箱洽三十五元

恒毯細包 每箱三十七元

廣精生 每箱三十元

本號電話壹九五四

壬戌年元月十三日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一大利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商 易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商辯明世界各出口商之貿易詳情且並辨載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦雜誌引有限公司啟

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本號徠食商店均有出售請君一試便知其之物好也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種火水里蓮藤機油並土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

Y字嘜 Y 晏公煙

本公司所製各款香煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所小坡奧芝律第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在香港各埠托會醫商莊間世廿餘年各埠同胞皆大家讚頌和不曬[illegible]

[illegible]

骨痛水

瑪珥膏

埋口散

除毒丸

[illegible]

不憂丸

理氣丸

化毒膠

[illegible]

名怡魂太金　叻保能平保

會豐商店批發

本坡

◉顧維鈞博士行將抵星

中國駐英全權公使顧維鈞博士。前以充華盛頓會議中國代表赴美。現以華盛頓會議。業已閉會。博士在美一切手續。亦已了束。駐坡中國總領事館。昨接博士自美來電云。將於本月三十一號乘克巴滅(Kibur)抵星。此間約有一星期之勾留。聞博士擬將於便中返國一行。本埠重要團體如中華總商會等。業已籌備歡迎博士。爲此間富商黃公仲涵東床。聞其經理廿君消淵正覓留房屋。以爲博士夫婦行轅。如不能得適當居屋。將即寄寓水仙門歐人飯店云。

按巴黎華盛頓二次會議。關係吾國存亡。幸二次皆得博士折衝樽俎。得免失敗。以故吾國國內外人士莫不同聲稱譽。而以一得晤博士之丰采爲幸。今幸博士以便道返國之故。臨蒞此邦。當可將此次華盛頓會議詳情。報告僑衆。以便我僑商得知近代外交變化之迹。而求所以自存之道。本報他日當爲專文。以論博士與遠東之關係。藉誌紀念。而表歡迎。

◉羅總領事召集華僑學界討論歡迎顧維鈞公使之消息

日昨羅總領事以顧使抵星在即。特邀集本坡各校。在領館開會商議歡迎事宜。當時以多數學校未到。一切辦法。未及討論。次衆議決。以爲到華僑中學等十三校名義。發出通告。再約各校于明日星期二午後三時在該發學校開全體會議。想各校對于顧公使。必皆樂表歡迎。屆時當可公舉代表蒞會。共商一切也。

◉華僑中學道南端蒙愛同四校與南洋中華二女校補給獎狀

此次賽品評判。以時間過促。遺漏者甚多。尤以本坡六學校教育出品受屈爲最。故昨日中西評判員特開會議。重爲審查。咸以六校出品。確有給獎之價值。前此遺漏。甚覺歉然。乃由主席將補給獎狀付表決。全體皆成通過。中國店舖之補獎者。尚有隆興棧一家。其他請求補給者。則皆未允。又評判董事部。以現時未得獎之出品人。紛紛請求補給。實不勝其煩。而其中實有不能補給者。故於同日將該董事部宣告解散。以免一切紛擾云。

▲此次賽會中國出品人之得獎者表列於左

日前評判結果發表後。本報曾將中國出品人之得獎者。發載本報新聞欄中。以各項名稱。譯自英文。多有訛誤。茲特更正重錄之於下。

出品人	出品種類	給獎種類
華僑中學道南端蒙同愛四校	教育出品	獎狀
南洋中華二女校	教育出品	獎狀
吉隆坡坤成女校	教育出品	獎狀
吉隆坡柏桑女校	教育出品	獎狀
新嘉坡中華總商會	中國國內出品	獎狀
和豐公司	紅毛灰	銀獎牌
環球餅乾公司	本地製造餅乾	獎牌
林義順明美公司	波羅	獎狀
林推遷瑞豐盛號	五穀　黑布	二者皆得獎狀

（未完）

◉中國出品人搬運貨物出場時應注意之事

昨會場幹事部發出佈告云。凡出品人。須將電燈費及他種費用。於閉會時。至本幹事部辦事繳清。得本幹事部職員發收據後。方可運物出場云云。

今午之足球比賽

此次坡中各足球隊奪杯比賽大會。經於此數日內逐日分地舉行。誰勝誰敗。亦經歷載報端。無庸再贅。茲聞當局經定於今晚四點四十五分。爲最優之二隊。在會場內之大草場上。舉行末次之比鬬。以定勝負。屆時定有一番熱鬧矣。

◉今日會場秩序

紀念郵票在音樂亭斜對面之間事處出售。担美人持火跳舞看本日新聞便悉。音樂由美都色軍樂隊担任。由晚上七點起奏影戲兩場。一由下午四點至六點。一由晚間七點至十一點。足球比賽。詳情請閱本日新聞。馬來跳舞由晚七點至十一點在丁字皆倉舉行。呂宋遊戲照常。馬戲分兩次開演。一由五點四十五分開演。一由九點一十五分開演。馬來戲由晚間九點開演。其餘各種遊戲皆照常舉行。

注意　今日爲展覽會之末日。當局經定於今晚十二點閉會。欲再參觀展覽會者可趁早前往可也。

◉担美人之持火跳舞

担美人在大草場持火跳舞之舉。原定上星期六晚八點半舉行。惟以連晚大雨之故。經由當局改於本晚八點半鐘實行云。

◉被刺殞命

閩人蘇某。前晚九點鐘。行經勿基地方。被潮人某甲突然以刀刺傷乳部。經赴捕房報告。轉入醫院調治。迨至昨日下午五點鐘。因傷過重。經在醫院殞命云。

◉慘死誌聞

客人某甲。在沙武士油公司當司理之職。前星期某夕。在其寓內。與妻某氏及其友。爲叉麻雀之消遣。不慎所燃之棉先油燈。忽然爆裂。油即四散而下。其妻某氏。因此被油燒着。施救無效。遂爾逝世。嗣由該公司總辦。給以執照。然後將屍運回叻地安葬。昨日經已出殯。亦云慘矣。

◉私藏烟土案展訊

前報松柏街門牌三十六號。因私藏烟土及軍火。被暗牌總差偵悉。即偕官晉后總差。帶差前往搜獲。併拘閩人七名以去一節。茲悉今午由府過堂。看首次兩名。署保五百元。餘每署保五十元。展廿四號再訊。至第三名因私藏軍火。則判罰銀五十元云。

◉失信案待訊

甲乙丙西耶人。因在歐羅巴洲酒店充當書記之職。被海店東主。控其失信約一千元。昨日由差拘之送案。今午府堂待訊。

◉提防摸竊

閩人王某。昨早七點鐘。行經巴拔傘實得力。被粵人陳三。摸竊其襟袋內之銀一元八角。由某號暗差見拘於案。今午由府過堂。展二十號再訊。

◉行竊入獄

探長輝亞君於十三日拘獲破屋行竊之爪哇人五名。送案究治。被告等曾於三月三日及四月二日。前後在後港律。刼搶二華人之住家。共搶去衣物多件。價值二千元之譜。當被拘時。被告等身中仍藏有破屋之機件及搶得之贓物云。法官於訊明後。遂判被告中二人各以二年之苦監。其餘三人亦被每人判以苦監一年。

◉侍役作竊

爪亞婦打地。住于禺山實得力門牌六號。前日被侍役閩人某甲。竊去金鍊鉅一對。值銀十五元。經報捕房請緝。嗣由差將甲執獲送案云。

◉更正昨悞

十三日本報所登檳城僑工會概況一則。內有星洲和豐輪船公司。誤刊和平公司。特此更正。

交通銀行復業廣告

逕啟者敝行前因京津金融風潮影響暫行停頓現金融風潮已息敝行准於四月十九號復業所有一切營業仍照舊繼續進行特此佈告

交通銀行啟

民國十一年四月十五日

交通銀行原任經理李殿璋啟事

逕啟者殿璋現奉敝總管理處派充稽核員所遺經理一席業由總處改派陳君國華接充特此佈告

民國十一年四月十五日　李殿璋白

交通銀行經理陳國華就職廣告

逕啟者前經理李君殿璋辭職奉總管理處命改派國華接充星行經理業經就職特此佈告

民國十一年四月十五日　陳國華白

◆承頂聲明

啟者加冷橋頭門牌三百九十八號合春園內陳懋之亞搭厝今因志欲別圖願將此厝項與鄭桂承受倘陳懋日前有與街外來往未清限一禮拜內向經手人理楚過期不來乃是自倶與承頂人無涉此佈

承頂人鄭桂麟啟

民國十一年四月十五號

展覽會得獎章

和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造廠出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號銀質獎章食庄香茅油得壹號獎利樁油得壹號獎香茅油得式號獎本公司製造廠所乃五十五號即 [illegible] on H. No. 15

民國十一年四月八號　啟

◆有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租　商翁如有合意承賃者請移玉直落亞逸實得力門牌二十二號黃仲涵君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號　2

◎[illegible]行[illegible]舖拍賣

柔佛政府命令

按英一千九百廿二年案件第四號討錄五爲零七千八百二十元

原告柔佛新山卓亞文君

被告柔佛新山此路夏霧詩理列哥

張家仁拍賣定于英一千九百廿二年五月四號禮拜四日下午二句鐘任張家仁拍賣師在柔佛新山拜福街門牌六號張家仁拍賣師行當衆拍賣此路有君之商舖一所共七間連又住家屋一大間在柔佛新山爭諸君欲買者屆期駕臨投買可也所要詳細章請向張家仁拍賣師接洽便知是荷

中華民國十一年三月廿八日　英一九二二年

柔佛一等估價拍賣師張家仁行白

◎求是週報第二一號第十期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第十期經已寄到本報敝報經委托本報爲之代理計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

狗仔嚜烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
上飲品
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司 啓

朱廣蘭茶葉生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油自開辦首七十餘年安守舊價蒙中外士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟及中國土布毛巾綠襪笠彩各款俱備價值從廉現各皆絡繹運到以便愛國諸君知所採購諸倘蒙光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包 幼絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元 本坡七十元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀 本坡
朱廣蘭二兩四百二十包花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鳳凰包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣鷺參二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱沽銀四十元
朱廣蘭一百觔天字香清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百觔香清遠茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二元
朱廣蘭月鳳生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正件光各款烟枝中國雪白紙紙
如蒙 賜顧取價從廉

星洲大坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
壬戌年元月初五日 登

朱有蘭茶葉生油金線中國糖貨

本號中省各品名茶自初熬生油皆自揀選工藝無不精工本務求精良故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號並有其赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮緞帶緞屏發枝精緯無不美備以供諸君之採擇將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包雞蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包短蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷓鴣銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿鶴包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄香清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鷓鴣包種茶每箱五元半
有蘭三金錢鴣自搾油每担廿六元 往來貨到啟良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大勘油十七元
各款烟在本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅綢 各庄真金綫
業有大箱三寶鳳四水生油發行
新到省城金字肉油時價
新創二頭新式三金錢自搾生油時價
四水生油時價

電話第八百三十九號
民國十年二月一號 啟